

# Utilización de discos DVD-R de doble capa

Los discos DVD-R de doble capa contienen dos capas grabables en una sola cara. Esta unidad es capaz de grabar discos DVD-R en el modo de vídeo. Como resultado, usted podrá grabar hasta aproximadamente 1,8 veces más material que con discos DVD-R convencionales. Además, las funciones de reproducción y copia podrán realizarse todas de la misma forma que con discos convencionales. Sin embargo, para poder utilizar adecuadamente discos DVD-R de doble capa, le recomendamos que lea las notas siguientes sobre la utilización de discos.

- La tecnología de discos DVD-R de doble capa es una norma nueva aprobada por DVD Forum en febrero de 2005.
- Si pretende reproducir discos DVD-R de doble capa grabados en esta unidad o en otros grabadores/reproductores de discos DVD, tendrá que finalizarlos. (Incluso así, es posible que no pueda reproducir los discos en algunos grabadores/reproductores de discos DVD.)

## Acerca de los discos DVD-R de doble capa

Lea cuidadosamente la información suministrada con el envoltorio del disco, y confirme el tipo de éste, su versión, y la compatibilidad de velocidad y grabación antes de adquirir discos DVD-R de doble capa.

**1 Confirme el tipo de disco.**  
Esta unidad no podrá grabar discos DVD+R de doble capa.

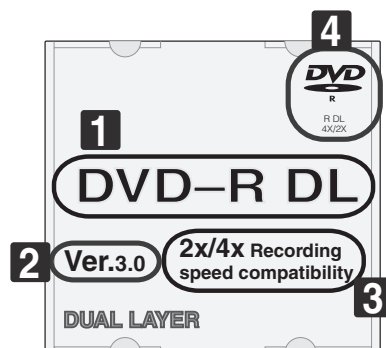
**2 Confirme la versión del disco.**  
Utilice siempre discos DVD-R de doble capa Ver. 3.0\*.

Algunos discos son compatibles con CPRM. Con respecto a los detalles sobre estos discos, consulte las Instrucciones de operación.

\* Ver. 3.0 puede estar impreso en la parte frontal o lateral de la caja del disco dependiendo del fabricante.

**3 Confirme la velocidad de grabación.**  
Utilice siempre discos compatibles con velocidad de grabación 2x o 4x.

**4 Este logotipo indica que el disco es DVD-R de doble capa.**



### Tiempos de grabación de discos DVD-R de doble capa

Los tiempos de grabación estándar\* cuando se utilice un disco DVD-R de doble capa de 8,5 GB de 12 cm son los siguientes:

- XP: Aprox. 1 hr 51 min
- SP: Aprox. 3 hr 35 min
- LP: Aprox. 7 hr 11 min
- EP: Aprox. 10 hr 46 min
- SLP: Aprox. 14 hr 21 min
- SEP: Aprox. 17 hr 57 min
- MN1: Aprox. 24 hr

\* El número máximo de títulos que podrán grabarse en un disco es de 99. Es posible que usted no pueda grabar el tiempo máximo de grabación si sobrepasa el número máximo permisible de títulos.

- La operación correcta se ha confirmado para discos DVD-R de doble capa (Ver. 3.0/2x, 4x) producidos por el fabricante siguiente:

Mitsubishi Kagaku Media / Verbatim (en marzo de 2005)

# Notas acerca de la utilización de discos DVD-R de doble capa

## Grabación

- Usted solamente podrá grabar discos DVD-R de doble capa utilizando esta unidad en el modo de vídeo. Usted no podrá grabar en estos discos utilizando el modo VR.
- Cuando grabe en un disco DVD-R de doble capa, si la capa de grabación cambia de la primera a la segunda, los títulos se dividirán automáticamente.
- Usted podrá grabar hasta 99 títulos en un solo disco. Por lo tanto, si el título 99 abarca de la primera a la segunda capa del disco, la grabación se cancelará.
- Esta unidad no podrá reproducir, grabar material adicional, ni editar (incluyendo la finalización) si se utilizan discos sin finalizar que hayan sido grabados en el modo de vídeo o en otra grabadora de discos DVD.

## Reproducción

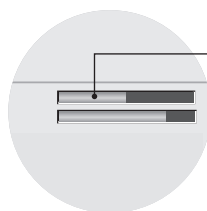
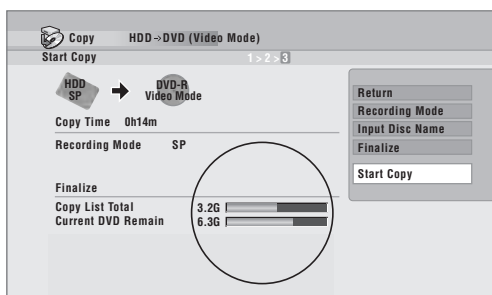
- Cuando la reproducción cambie de la primera a la segunda capa del disco, es posible que note una pausa en la reproducción.

## Finalización

- Si pretende reproducir discos DVD-R de doble capa grabados en esta unidad o en otros grabadores/reproductores de discos DVD, tendrá que finalizarlos. (Incluso así, es posible que no pueda reproducir los discos en algunos grabadores/reproductores de discos DVD.)
- Después de haber finalizado un disco, no podrá grabar en él ni editarlo.
- El proceso de finalización puede tardar más en el caso de finalizar discos DVD-R convencionales. Cuando más tiempo de grabación quede en el disco, más tardará el proceso de finalización.

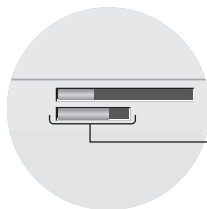
## Copia

- En la duplicación a velocidad normal, los títulos se dividirán en el punto en el que la copia cambie de la primera a la segunda capa. Sin embargo, las imágenes en miniatura para los títulos pueden diferir de las originales. Además, si el número de títulos es superior a 99, el último título no se copiará.
- Con duplicación a alta velocidad, los títulos no se dividirán en el punto de cambio de capa.
- Acerca de la pantalla de copia:



Quando la grabación abarque de la primera a la segunda capa del disco, el indicador gráfico de la barra Copy List Total se volverá morado.

En la duplicación a velocidad normal, todos los títulos pueden encajar en la primera capa aunque el indicador gráfico de la barra Copy List Total cambie de color.



Quando se llene la primera capa del disco, la grabación comenzará a partir de la segunda. En este caso, la longitud del indicador gráfico de la barra se acortará hasta la mitad.